

РЪКОВОДСТВО

за сключване на валутна сделка
на преференциален валутен курс
в ДСК Директ

Банка ДСК предлага на клиентите си възможност за сключване на валутни сделки изцяло по електронен канал. Ще получите преференциален курс в реално време без да се налага да се свързвате с дилър по телефона. Покупко-продажбата на валута на преференциални курсове чрез функционалността в ДСК Директ можете да осъществите както между собствени сметки, така и към сметки на трети лица.

Процесът се състои от две стъпки – сключване на валутна сделка на преференциален курс и осъществяване на превод. Стъпките са описани по-долу.

Сключването на сделки по този начин е възможно между 8:30 и 17:00 ч.

Целта на ръководството е да опише процеса за сключване на валутна сделка на преференциален валутен курс за сума равна или по-голяма от 5 000 евро, или тяхната равностойност в съответната валута, изчислена по фиксинг на БНБ.

I. СЪПКИ ПРИ ЗАЯВЯВАНЕ НА ДОГОВОРЕН КУРС ЧРЕЗ ИНТЕРНЕТ БАНКИРАНЕ (меню „Заявки“, подменю „Валутни курсове“)

1. Избор на валутна двойка
2. Избор на посока на сделката /покупка или продажба/
3. Задаване на параметрите на сделката
4. Искане за договорен курс чрез интернет банкиране
5. Потвърждаване на договорен курс чрез интернет банкиране
6. Справка за потвърдения договорен курс чрез интернет банкиране (меню „Заявки“, подменю „Договорени курсове“)

II. СЪПКИ ПРИ ИЗВЪРШВАНЕ НА ПРЕВОД ПО ДОГОВОРЕН КУРС ЧРЕЗ ИНТЕРНЕТ БАНКИРАНЕ (меню „Преводи“, подменю „Нов превод“)

1. Въвеждане на сметките ОТ и КЪМ които ще се извършва превалутирането
2. Избор на договорен курс чрез интернет банкиране
3. Преглед и потвърждение на параметрите на сделката
4. Окончателно потвърждение на превода ЗАЯВЯВАНЕ НА ДОГОВОРЕН ВАЛУТЕН КУРС

I. ЗАЯВЯВАНЕ НА ДОГОВОРЕН ВАЛУТЕН КУРС

С ДСК Директ можете да заявите преференциален договорен валутен курс в реално време. За да направите това, влезте във Вашия профил и изберете меню „ЗАЯВКИ“.

Изберете подменю „ВАЛУТНИ КУРСОВЕ“.

The screenshot shows the DSK Direct website interface. At the top, the logo 'дск директ otp group' is visible, followed by a navigation menu with items: СРЕДСТВА, КРЕДИТИ, КАРТИ, БИТОВИ СМЕТКИ, ПРЕВОДИ, СПЕСТЯВАНЕ, ФОНДОВЕ, **ЗАЯВКИ**, ИЗВЕСТИЯ, СМАРТ ПРИЛОЖЕНИЯ, НАСТРОЙКИ. Below the navigation is a horizontal menu with buttons for various services: 'За кредит / кредитна карта', 'За издаване на карти', 'За откриване на сметка', 'Ново автоматично плащане / Директен дебит', 'Подписани документи', 'Подадени искания за кредит', 'Чакащи заявки', 'Архив Запази час за консултация', 'Валутни курсове', and 'Договорени курсове'. The 'Валутни курсове' button is highlighted.

Below the menu, the section 'Предефинирани валутни курсове' (Pre-defined exchange rates) is shown with a gear icon. A blue box contains the text: 'След като договорите валутен курс, трябва да наредите превод.' (After you agree on an exchange rate, you need to order a transfer.)

The exchange rates are organized into three sections:

- EUR / BGN:**
 - Rate: 1.952000 (КУПУВА / Продай)
 - Rate: 1.959000 (ПРОДАВА / Купи)
- USD / BGN:**
 - Rate: 1.609200 (КУПУВА / Продай)
 - Rate: 1.629460 (ПРОДАВА / Купи)
- EUR / USD:**
 - Rate: 1.199730 (КУПУВА / Продай)
 - Rate: 1.215990 (ПРОДАВА / Купи)

On the right side, there is a 'Добави валутна двойка' (Add currency pair) form with two dropdown menus and a 'Добави' (Add) button.

I. ЗАЯВЯВАНЕ НА ДОГОВОРЕН ВАЛУТЕН КУРС

Ако търсената валутна двойка не се вижда в меню „Предефинирани валутни курсове“, а се визуализират само предварително зададените, можете да я добавите от „Добави валутна двойка“. От падащото меню вдясно изберете валутата, която купувате/продавате.

Така избраната нова валутна двойка може да се добави с бутон „ДОБАВИ“.

Новата валутна двойка се появява в меню „Предефинирани валутни курсове“.

The screenshot displays the 'Предефинирани валутни курсове' (Predefined exchange rates) interface. It features a grid of currency pairs with their respective rates and action buttons. A dialog box on the right is open, showing a list of currencies to be added.

Валутна двойка	Курс	Действие
EUR / BGN	1.953800	Продай
USD / BGN	1.756900	Продай
EUR / USD	1.075600	Продай
GBP / BGN	2.093284	Продай
USD / BGN	1.957000	Купи
EUR / USD	1.775200	Купи
EUR / USD	1.089300	Купи
GBP / BGN	2.114954	Купи

Добави валутна двойка

- EUR
- USD
- AUD
- RON
- SEK
- GBP
- CZK
- CAD
- TRY
- PLN
- CNY
- RSD
- NOK
- DKK
- JPY
- CHF

Добави

I. ЗАЯВЯВАНЕ НА ДОГОВОРЕН ВАЛУТЕН КУРС

След като е избрана валутната двойка, която желаете да обмените, с натискане на бутони „КУПИ“ или „ПРОДАЙ“ можете да заявите искане за получаване на договорен курс за покупка или продажба на съответната валутна двойка.

дск директ otp group СРЕДСТВА КРЕДИТИ КАРТИ БИТОВИ СМЕТКИ ПРЕВОДИ СПЕСТЯВАНЕ ФОНДОВЕ **ЗЯВКИ** ИЗВЕСТИЯ СМАРТ ПРИЛОЖЕНИЯ НАСТРОЙКИ

За кредит / кредитна карта За издаване на карти За откриване на сметка Ново автоматично плащане / Директен дебит Подписани документи Подадени искания за кредит Чакащи заявки Архив Запази час за консултация Валутни курсове Договорени курсове

Предефинирани валутни курсове ⚙️

След като договорите валутен курс, трябва да наредите превод.

EUR / BGN

— 1.952000 КУПУВА	Продай	— 1.959000 ПРОДАВА	Купи
----------------------	--------	-----------------------	------

USD / BGN

— 1.601600 КУПУВА	Продай	— 1.621860 ПРОДАВА	Купи
----------------------	--------	-----------------------	------

EUR / USD

— 1.205320 КУПУВА	Продай	— 1.221580 ПРОДАВА	Купи
----------------------	--------	-----------------------	------

Добави валутна двойка

Добави

Договаряне на сделка за покупка на USD



ОТ СМЕТКА

СУМА В USD

СУМА В BGN

ДОГОВОРЕН КУРС USD/BGN

Вземи курс

ОСТАВАТ ∞ СЕК



Потвърди

С натискане на бутон „Потвърди“, Вие одобрявате валутния курс, предложен от Банката и сделката се счита за сключена. Със сключване на сделката:

- Банката служебно блокира необходимата сума по посочената от Вас сметка.
- поемате задължение да извършите превод до 17:15 часа в деня, в който сделката е сключена. В случай че не наредите превод или откажете сключената сделка, Банката има право да сключи сделка, обратна на потвърдената от Вас, по курс на Банката за съответната валута за този ден, публикуван на нейната интернет страница, секция Валутна информация.

I. ЗАЯВЯВАНЕ НА ДОГОВОРЕН ВАЛУТЕН КУРС ДО 250 000 валутни единици в EUR, USD, GBP, CHF и AUD (или равностойността на над 250 000 евро за останалите валути)

От падащото меню „ОТ СМЕТКА“ изберете сметката, от която желаете да се извърши сделката.

В полето под сметката посочете сумата, която ще превалутирате /в случай, че желаете да закупите, като е необходимо да въведете само сумата в едната валута/.

С натискане на бутона „Вземи курс“ се изпраща искане за договаряне на курс.

Курс може да бъде договорен само, в случай че Вие (съответно бизнес клиентът) разполагате с достатъчна наличност по посочената разплащателна сметка.

Договаряне на сделка за покупка на USD



ОТ СМЕТКА

СУМА В USD

СУМА В BGN

ДОГОВОРЕН КУРС USD/BGN

ОСТАВАТ 9 СЕК



Потвърди

С натискане на бутон „Потвърди“, Вие одобрявате валутния курс, предложен от Банката и сделката се счита за сключена. Със сключване на сделката:

- Банката служебно блокира необходимата сума по посочената от Вас сметка.
- поемате задължение да извършите превод до 17:15 часа в деня, в който сделката е сключена. В случай че не наредите превод или откажете сключената сделка, Банката има право да сключи сделка, обратна на потвърдената от Вас, по курс на Банката за съответната валута за този ден, публикуван на нейната интернет страница, секция Валутна информация.

I. ЗАЯВЯВАНЕ НА ДОГОВОРЕН ВАЛУТЕН КУРС

След като получите договорен преференциален курс, започва да тече време, в което следва да потвърдите сделката.

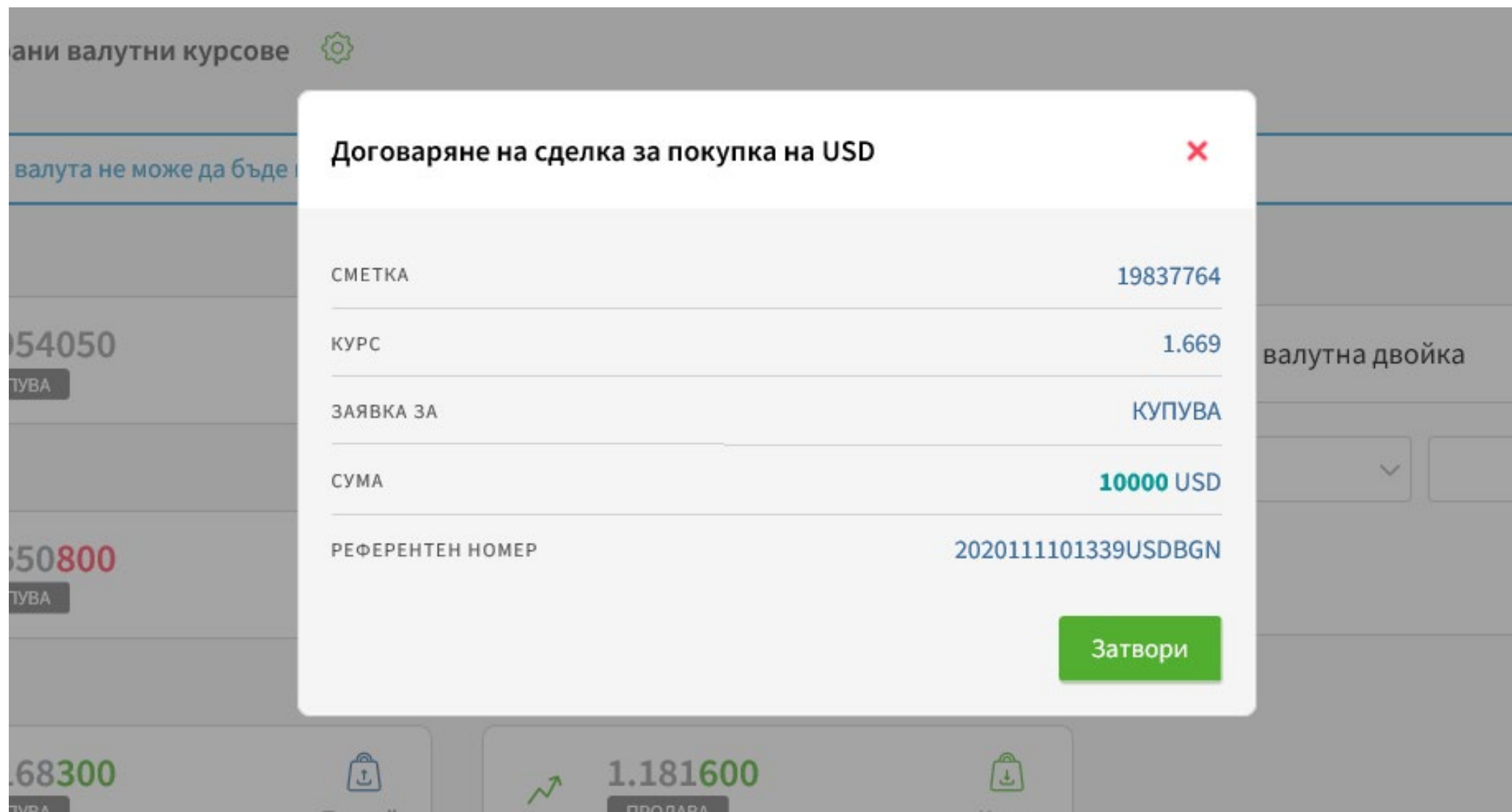
Ако приемате предложения валутен курс, моля натиснете бутона „Потвърди“ в долния десен ъгъл на прозореца, с което сделката се счита за сключена.

В случай че изтече времето, без да потвърдите, няма сключена сделка.

I. ЗАЯВЯВАНЕ НА ДОГОВОРЕН ВАЛУТЕН КУРС

След потвърждаване на предложени курс в рамките на оставащото време се появява прозорец с договорените параметри по сделката заедно с референтния номер на сделката.

Забележка: В случай че клиентът не извърши превод, банката има право да осъществи обратна сделка, като процесът е описан по-подробно на стр. 17.



The screenshot shows a mobile application interface with a modal dialog box in the center. The dialog is titled "Договаряне на сделка за покупка на USD" and contains the following transaction details:


СМЕТКА	19837764
КУРС	1.669
ЗАЯВКА ЗА	КУПУВА
СУМА	10000 USD
РЕФЕРЕНТЕН НОМЕР	2020111101339USDBGN

At the bottom right of the dialog is a green button labeled "Затвори". The background shows a blurred view of the application's main screen, which includes various currency exchange rates and a settings gear icon.

I. ЗАЯВЯВАНЕ НА ДОГОВОРЕН ВАЛУТЕН КУРС

В меню „Заявки“ с подменю „Договорени курсове“ можете да направите справка на вече дадените Ви договорени курсове до момента и сключените сделки.

Клиентът е длъжен да извърши превод на вече договорения валутен курс до края на работния ден (17:15), в който е сключил сделката.


 СПРАВКИ ПРЕВОДИ ПРЕВОДИ ЧРЕЗ ФАЙЛ КАРТИ КРЕДИТИ ПЛАЩАНЕ НА СМЕТКИ **ЗАЯВКИ** ИЗВЕСТИЯ СМАРТ ПРИЛОЖЕНИЯ НАСТРОЙКИ

За теглене на каса Чакащи заявки Архив Валутни курсове Договорени курсове

Договорени курсове

БАНКОВ КЛИЕНТ ЗАЯВКА ЗА СТАТУС ЗА ПЕРИОД ОТ ДО

Покажи

ДАТА НА СЪЗДАВАНЕ	РЕФЕРЕНТЕН НОМЕР	ВАЛУТНА ДВОЙКА	ЗАЯВКА ЗА	СТОЙНОСТ	ДОГОВОРЕН КУРС	СМЕТКА	БАНКОВ КЛИЕНТ	СТАТУС	
15.04.2020	2020041500632USDBGN	USD/BGN	Покупка	10000 USD	1.6690	РС-КОРП.КЛ.ЛВ.БЕЗ МЕСЕЧ.ТАКСИ-26.05.2004 - 123456789	Име на клиент	Активна	

II. ИЗВЪРШВАНЕ НА ПРЕВОД НА ДОГОВОРЕН ВАЛУТЕН КУРС

След като вече имате договорен курс, отидете в меню „ПРЕВОДИ“ на ДСК Директ, за да изпълните уговорената с банката сделка. Избирате вида превод, който ще правите.

Преводът, който избирате, може да бъде между Ваши собствени сметки, сметки на представлявания от Вас бизнес клиент, или по сметка на трето лице до 17:15 часа в рамките на деня, в който сте сключили сделка.

The screenshot displays the 'PREVODI' (Transfers) section of the DSK Direct online banking portal. The interface is organized into three main columns, each with a distinct icon and title:

- Единични преводи (Single Transfers):** Represented by a banknote icon, this column offers five options: 'Между мои сметки' (Between my accounts), 'По сметка в Банка ДСК' (By account in DSK Bank), 'Междубанков - лева' (Interbank - BGN), 'Междубанков - валута' (Interbank - currency), and 'Към бюджета' (To budget).
- Пакетни преводи (Batch Transfers):** Represented by a stack of banknotes icon, this column offers four options: 'Заплати - до десет служителя' (Salaries - up to 10 employees), 'Заплати чрез списък служители' (Salaries via employee list) marked as 'Ново!', 'Заплати чрез файл' (Salaries via file) marked as 'Ново!', and 'Пакетно плащане чрез файл' (Batch payment via file) marked as 'Ново!'. A fifth option, 'Към бюджета - многоредов' (To budget - multi-line), is also marked as 'Ново!'.
- Други (Others):** Represented by a classical building icon, this column offers six options: 'Плащане през СЕБРА' (Payment via SEBRA), 'Min/Max наличност' (Min/Max cash), 'Дарения' (Donations), 'За дистрибутори на търговци' (For distributors of merchants), 'e-Faktura', and 'Плащане на сейф' (Payment to safe).

The top navigation bar includes the DSK Direct logo, a search bar, and a menu with 'ПРЕВОДИ' highlighted. Other menu items include СПРАВКИ, ПРЕВОДИ ЧРЕЗ ФАЙЛ, КАРТИ, КРЕДИТИ, ПЛАЩАНЕ НА СМЕТКИ, ЗАЯВКИ, ИЗВЕСТИЯ, СМАРТ ПРИЛОЖЕНИЯ, and НАСТРОЙКИ. A secondary navigation bar below the main menu contains buttons for 'Нов превод', 'Получатели', 'Готови бланки', 'Неизпратени', 'Архив', 'PDF Авиза', 'Автоматични', and 'Служители'.

II. ИЗВЪРШВАНЕ НА ПРЕВОД НА ДОГОВОРЕН ВАЛУТЕН КУРС

Изберете сметката, от която ще извършите превода, както и сметката, към която ще преведете превалутираната сума. След определяне на посоката на превалутиране, т.е. от каква в каква валута ще преведете средства, моля маркирайте „Договорен курс чрез интернет банкиране“.

От сметка	Клиент Име РС- BGN	123456789 (484045)	▼
По сметка	Клиент Име РС USD	987654321(3019963.4)	▼

Курс на Банка ДСК Договорен курс чрез интернет банкиране Договорен курс

Преференциален валутен курс можете да договорите в рамките на общото работно време на Банката (до 17:00 часа) във всеки официален работен ден за България за сума равна или по-голяма от 5000 евро или тяхната равностойност в съответната валута, изчислена по фиксинг на БНБ. Договорянето може да бъде извършено по два начина:

1. Договорен курс чрез интернет банкиране (само за бизнес клиенти): Сделката се счита за сключена с одобряване от страна на Клиента на валутния курс, предложен от Банката, в случай че по банковата сметка, участваща в операцията, има достатъчна за изпълнението ѝ наличност.
2. В телефонен разговор (договорен курс): Сделката се счита сключена с приемането на валутния курс, предложен от дилър на Банката по време на телефонния разговор. След нареждане на превода, свързан със сделки договорени по телефона, същият трябва да бъде потвърден от дилъра, който го е предоставил. В случай на несъответствие на посочения валутен курс, преводът ще бъде отхвърлен.

Телефон за контакт с дилърите на Банка ДСК ЕАД:

02 9391126 – Величко Димов
02 9391364 – Христо Арнаудов
02 9391133 – Христо Сугарев
02 9391130 – Стоян Георгиев
02 9391365 – Ивелин Иванов
02 8010862 – Деян Манковски

След изпращане на превода, свързан със сделки договорени по телефона, същият ще бъде потвърден от дилъра, предоставил договорения курс. В случай на несъответствие на посочения валутен курс, преводът ще бъде отхвърлен.

II. ИЗВЪРШВАНЕ НА ПРЕВОД НА ДОГОВОРЕН ВАЛУТЕН КУРС

В полето „Референция“ се появява референтният номер на вече договорената сделка. С избирането на този номер автоматично се зареждат параметрите на договореното превалутиране. След като въведете параметрите, трябва да оторизирате превода чрез бутона „Преведи“ в долния десен ъгъл на екрана.

От сметка	Клиент Име	PC	BGN	12345678/4840451	▼
По сметка	Клиент Име	PC	USD	87654321 (30.19963.4	▼

Курс на Банка ДСК Договорен курс чрез интернет банкиране Договорен курс

Преференциален валутен курс можете да договорите в рамките на общото работно време на Банката (до 17:00 часа) във всеки официален работен ден за България за сума равна или по-голяма от 5000 евро или тяхната равностойност в съответната валута, изчислена по фиксинг на БНБ. Договорянето може да бъде извършено по два начина:

1. Договорен курс чрез интернет банкиране (само за бизнес клиенти): Сделката се счита за сключена с одобряване от страна на Клиента на валутния курс, предложен от Банката, в случай че по банковата сметка, участваща в операцията, има достатъчна за изпълнението ѝ наличност.
2. В телефонен разговор (договорен курс): Сделката се счита сключена с приемането на валутния курс, предложен от дилър на Банката по време на телефонния разговор. След нареждане на превода, свързан със сделки договорени по телефона, същият трябва да бъде потвърден от дилъра, който го е предоставил. В случай на несъответствие на посочения валутен курс, преводът ще бъде отхвърлен.

Телефон за контакт с дилърите на Банка ДСК ЕАД:

02 9391126 – Величко Димов
02 9391364 – Христо Арнаудов
02 9391133 – Христо Сугарев
02 9391130 – Стоян Георгиев
02 9391365 – Ивелин Иванов
02 8010862 – Деян Манковски

След изпращане на превода, свързан със сделки договорени по телефона, същият ще бъде потвърден от дилъра, предоставил договорения курс. В случай на несъответствие на посочения валутен курс, преводът ще бъде отхвърлен.

Референция	2020041400626USD8GN	
Договорен курс	1.6690	USD/BGN
Сума / Валута	16690	BGN
Сума / Валута	10000	USD
Име на дилър	Baxter	
Основание		


След изпращане на превода, същият ще бъде прегледан и оторизиран от дилъра предоставил договорения курс. В случай на несъответствие, преводът ще бъде отхвърлен.

Запази

Преведи



II. ИЗВЪРШВАНЕ НА ПРЕВОД НА ДОГОВОРЕН ВАЛУТЕН КУРС (за ЮРИДИЧЕСКИ ЛИЦА)

Преди да потвърдите трансакцията с бутон „Потвърди“, можете да презледате отново превода.

Създаване/редактиране  Създай нов превод

Плащането за 10 000 USD е запазено. Потвърдете превода, за да бъде изпратен за обработка.


Подписване


ВИД	ПЛАТЕЦ	ПОЛУЧАТЕЛ	СУМА	ДАТА НА СЪЗДАВАНЕ	ТАКСА 
Обмен на валута	Име клиент PC- .КЛ.ЛВ. BG21STSA93000C123456789	Име клиент PC USD 987654321	10 000.00 USD	14.04.2020 11:35 	Провери такса

Експорт в Excel формат

ПОЛУЧАТЕЛ	СМЕТКА	СУМА
Име клиент	25358372	10 000.00 USD

Преди да потвърдите плащането, сверете отново данните за получателя.

SMS КОД 


PIN КОД 

Полето е задължително.

Потвърди



II. ИЗВЪРШВАНЕ НА ПРЕВОД НА ДОГОВОРЕН ВАЛУТЕН КУРС (за физически лица)

Преди да потвърдите трансакцията с бутон „Потвърди“, можете да презледате отново превода.

Създаване/редактиране  Създай нов превод

Плащането за 10 000 USD е запазено. Потвърдете превода, за да бъде изпратен за обработка.

Потвърждаване

ВИД	ПЛАТЕЦ	ПОЛУЧАТЕЛ	СУМА	ДАТА НА СЪЗДАВАНЕ	ТАКСА 
Обмен на валута	Име на платец РАЗПЛАЩАТЕЛНА СМЕТКА - BGN BG12STSA930000123456789	Име на получател РАЗПЛАЩАТЕЛНА СМЕТКА - USD 987654321	10 000.00	16.03.2020 10:39	 Провери такса

Потвърди

II. ИЗВЪРШВАНЕ НА ПРЕВОД НА ДОГОВОРЕН ВАЛУТЕН КУРС

Превалутуирането е изпратено за обработка и можете да проследите статуса му от меню „Архив“.



ИВАН ИВАНОВ ИВАНОВ



Входяща поща



*2375



Обратна връзка



English



Изход



СРЕДСТВА

КРЕДИТИ

КАРТИ

БИТОВИ СМЕТКИ

ПРЕВОДИ

СПЕСТЯВАНЕ


ФОНДОВЕ

ЗАЯВКИ

ИЗВЕСТИЯ

СМАРТ ПРИЛОЖЕНИЯ

НАСТРОЙКИ

Създаване/редактиране 

Създай нов превод

Преводът за 10 000 USD е изпратен за обработка. Моля проследете статуса му от меню [Архив](#)



Общи условия за граждани

Тарифа за граждани

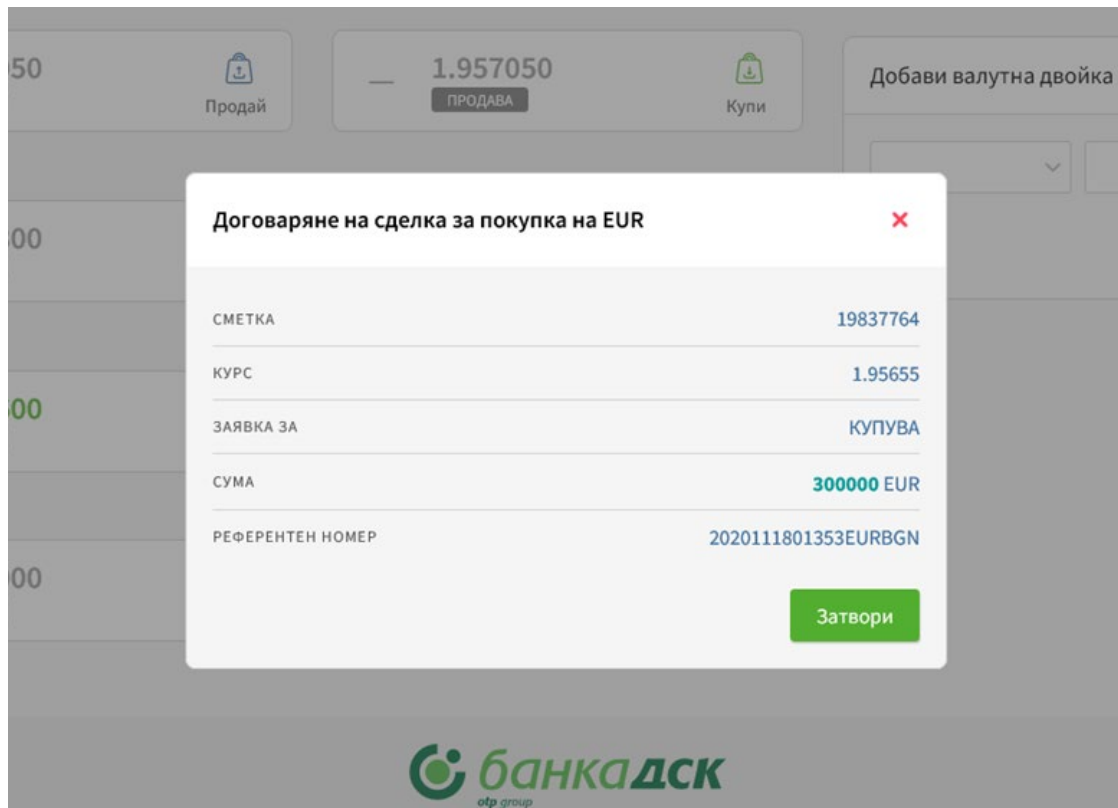
Потребителско ръководство

Call center: ☎ 0700 10 375 📠 *2375

Общи условия за фирми

Тарифа за фирми

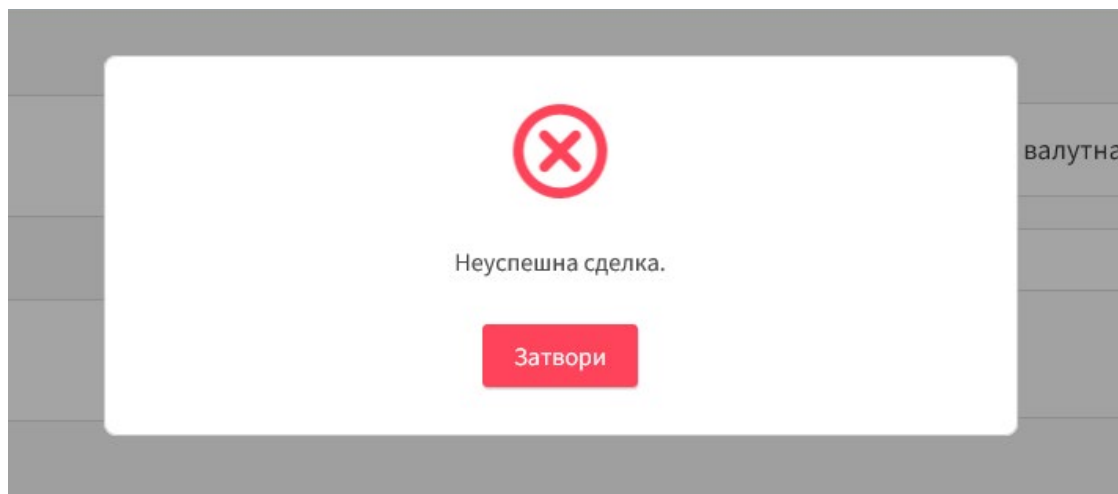
BIC/SWIFT на Банка ДСК: STSABGSF © 2020 on DAIS eBank .NET



I. ЗАЯВЯВАНЕ НА ДОГОВОРЕН ВАЛУТЕН КУРС НАД 250 000 валутни единици в EUR, USD, GBP, CHF и AUD (или равностойността на над 250 000 евро за останалите валути)

За покупко-продажба на валута за суми над 250 000 валутни единици в EUR, USD, GBP, CHF и AUD (или равностойността на над 250 000 евро за останалите валути) се следват стъпките, описани по-горе, с изключение на това, че заявката на клиента се обработва от дилър. Сделката се счита за сключена след получаване на референтен номер.

В случай че се появи съобщение „Неуспешна сделка“, клиентът трябва да инициира повторна заявка за получаване на валутен курс.



МОЛЯ ИМАЙТЕ ПРЕДВИД, ЧЕ:

Преференциален валутен курс може да бъде договорен за сума равна или по-голяма от 5 000 евро, или тяхната равностойност в съответната валута, изчислена по фиксинг на БНБ. Заявки за договорен курс могат да се изпращат само в работното време на банката (08:30 ч. – 17:00 ч.) във всеки официален работен ден за България.

При сключване на сделката, банката служебно блокира необходимата сума по посочената от Вас сметка.

Една сделка (референция) може да бъде използвана само за извършване на един превод при пълно съвпадение на всички параметри на сделката.

След сключване на сделката, следва задължително да извършите превод до края на текущия работен ден (17:15 ч.).

В случай че не наредите превод или откажете сключената сделка, банката има право да сключи сделка, обратна на потвърдената от Вас, по курс на банката за съответната валута за този ден, публикуван на нейната интернет страница, секция Валутна информация.

Евентуалните печалби или загуби, реализирани вследствие на обратната валутна сделка, са за Ваша сметка/за сметка на представлявания от Вас бизнес клиент или във Ваша/негова полза, и ще бъдат осчетоводени по сметката Ви/на бизнес клиента до 2 работни дни след сключване на сделката.

